

**ኮሎምቢያ ዲስትሪክት (DISTRICT OF COLUMBIA)  
የአስተዳደራዊ ይግባኝ ሰሚ ችሎት ቢሮ (OFFICE OF ADMINISTRATIVE HEARINGS)**

One Judiciary Square  
441 Fourth Street, NW Suite 450N  
Washington, DC 20001-2714  
ስልክ፣ (202) 442-9094  
[oah.filing@dc.gov](mailto:oah.filing@dc.gov)

**ትእዛዝ**

የአስተዳደር ፍርድ ቤቶች ቢሮ (OAH ) ዋና የአስተዳደር ህግ ዳኛ እንድሆን በአስተዳደር ፍርድ ቤቶች ቢሮ ማቋቋሚያ ህግ 2001 ክፍል 8(a)(7) እና 8(b)(12) ከማርች 6፣ 2002 ጀምሮ ተፈጻሚ ከሚሆነው፣ በተሰጠኝ ስልጣን መሰረት፣ (D.C. ህግ 14-76፣ D.C. ኦፊሻል ኮድ § 2- 1831.05(a)(7) እና (b)(12))፣ ክፍል 310 የCOVID-19 የአስቸኳይ ጊዜ ምላሽ ህግ ማሻሻያ፣ ከማርች 17፣ 2020 ጀምሮ ተፈጻሚ የሚሆን (D.C. ህግ 23 - 247)፣ የከንቲባው ትእዛዝ 2020 -52፣ ማርች 23፣ 2020 የተጻፈ፣ የከንቲባው ትእዛዝ 2020-63፣ ኤፕሪል 15፣ 2020 ላይ የተጻፈ እና የከተማው አስተዳደሪ ትእዛዝ 2020-3፣ ኤፕሪል 6፣ 2020 በተጻፈው መሰረት የሚከተለው ታዟል ፣

የኮሮናቫይረስ (COVID-19) ስርጭት ስጋቶችን ለመፍታት ከወጣው የከንቲባው የአስቸኳይ ጊዜ እና የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ጋር በሚጣጣም መልኩ የ OAH አሰራሮች ከታች እንደተገለጸው ተስተካክለዋል ። OAH ሁኔታዎች በሚጠይቁት መሰረት እና ከከንቲባው ለD.C. የመንግስት ኤጀንሲዎች በሚሰጡት ትእዛዝ መሰረት ተጨማሪ ማስተካከያዎችን ያደርጋል።

የሚከተሉት ስነስርዓቶች እስከ ሜይ 15፣ 2020 ድረስ ተፈጻሚ ናቸው፡

**I. ክርክሮች**

ሌላ ተጨማሪ ማስታወቂያ እስኪሰጥ ድረስ በአካል የሚደረጉ ሁሉም ክርክሮች ተሰርዘዋል። ቅድሚያ ለሚሰጣቸው የህዝብ ጥቅማጥቅሞች ወይም ጥቅማጥቅሞች ሲከለከሉ፣ ሲቋረጡ የስራ አጥነት የመድን አመልካቾች/ተቀባዮች፣ እና ለተወሰኑ የአፈጻጸም እና የደምዘ ሰዓት ጉዳዮች ከማርች 30፣ 2020 ጀምሮ ክርክሮች በቴሌፎን በርቀት ይካሄዳሉ። ለህዝብ ዘርፍ የሰራተኞች የካሳ ጉዳዮች ክርክሮች በቴሌፎን በርቀት ሜይ 1፣ 2020 ይጀምራሉ። ሌሎች ሁሉም ጉዳዮች ሌላ ማስታወቂያ እስኪሰጥ ድረስ ቀጠሮ አይሰጣቸውም።

ሁሉም የተሰረዙ በአካል ወይም በርቀት በስልክ የሚደረጉ ክርክሮች፣ የተለወጠው የቀጠሮ ጊዜ የሚያሳይ ትእዛዝ ለተከራካሪ ወገኖች ይላክላቸዋል።

**II. 441 Fourth Street, NW, Suite 450N Closure**

ከማርች 16፣ 2020 ጀምሮ ተፈጻሚ የሚሆን፣ የአስተዳደር ክርክሮች ቢሮ በ 441 Fourth Street, NW, Suite 450N የሚገኘው ሌላ ማስታወቂያ እስኪሰጥ ድረስ ዝግ ይሆናል። ከንቲባው ሁሉም የOAH ስራዎች በርቀት እንዲከናወኑ ስለወሰነ፣ ወደ ህንጻው የተወሰኑ ሰራተኞች ብቻ እንዲገቡ ይፈቀዳል። ከታች እንደተብራራው፣ ፍርድ ቤቱ ሁሉንም በኤሌክትሮኒክ መንገድ ፋይል የተደረጉ ሰነዶችን አሁንም ይቀበላል እና ያያል እና በፖስታ እና በፋክስ የተላኩ ሰነዶችን የህዝብ አስቸኳይ ጊዜው ካበቃ በኋላ ይቀበላል እና ያያል።

**III. ፋይል የማድረጊያ የመጨረሻ የጊዜ ገደቦችን ማገድ/ማዘግየት/ ማራዘም**

ሁሉም ፋይል ማድረጊያ የመጨረሻ የጊዜ ገደቦች የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጁ ባለበት ወቅት እና የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ካበቃበት ጊዜ አንስቶ ለሰላሳ

የካላንደር ቀናት ታግዷል/አንዲዘገይ ተደርጓል/ተራዝሟል ለ

የሚከተሉት የጉዳዮች አይነቶች፣

- የሰራ አጥነት መድን (DOES)
- አጠቃላይ የህጻናት እርዳታ (DHS)
- ታንፍ (TANF) (DHS)
- ጊዜያዊ የአካል ጉድለት እርዳታ (DHS)
- Power on Work, Employment, and Responsibility (ፓወር የሰራ፣ የቅጥር፣ እና የሃላፊነት) (DHS)

- ለቤት አልባ ሰዎች መጠለያ እና አገልግሎቶች (DHS)
- የቤት ኪራይ እርዳታ ፕሮግራሞች (DHS)
- የልጅ እንክብካቤ የድጎማ ፕሮግራሞች(OSSE)
- የስነቀብር ድጋፍ (DHS)
- አነስተኛ ገቢ ላላቸው ቤቶች የሀይል እርዳታ ፕሮግራም(LIHEAP) (DOEE)
- የሞያ የተሃድሶ አገልግሎቶች (DDS)
- የነርቢንግ ቤት ተቋም የኗሪዎች ይግባኞች (DOH)
- የአእምሮ ጤና የማህበረሰብ መኖሪያ ተቋም የኗሪ ይግባኞች (DBH)
- ማየት የተሳናቸው ሻጮች ፕሮግራም (DDS)
- በግል ጉዳት ወይም በሰራተኛ የካሳ አቤቱታ ምክንያት የተገኘ የልጅ ድጋፍ ግዴታ ያለበት ሰው ገንዘብ እንዲታገድ የሚቀርብ ፕሮግራም (OAG)
- የልጅ ድጋፍ ግዴታ ባለበት ሰው የተያዙ እና በፋይናንስ ተቋማት የተያዙ ገንዘቦች እንዲታገዱ እና እንዲያዙ የሚቀርቡ ፕሮግራሞች (OAG)
- የልጅ ድጋፍ ግዴታ ያለበት ሰው የመንጃ ፍቃድ መከላከል፣ እድሳት መከላከል፣ ወይም መታገድ እና የመኪና ምዝገባ (OAG)

በሌሎች አይነት ጉዳዮች ፋይል የማቅረቢያ የመጨረሻ የጊዜ ገደብ እንደየጉዳዩ አይነት በተናጠል በዋና የአስተዳደር ህግ ዳኛ ትእዛዝ ሊታገድ/ሊዘገይ/ሊራዘም ይችላል። የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ ሲያበቃ፣ ዋና የአስተዳደር ህግ ዳኛ የእገዳ/መዘግየት/መራዘም የጊዜ ወሰን እንዲያበቃ የሚያደርግ ትእዛዝ ያስተላልፋሉ እና ተከራካሪ ወገኖች ፋይላቸውን ለማቅረብ ሰላሳ ቀናት ይኖራቸዋል። ይህ ከላይ ለተገለጹት አይነት ጉዳዮች ለ OAH ፋይል የተደረገ ማንኛውም ክርክር እንዲሰማ የሚቀርብ ክስ፣ አቤቱታ፣ ኤግዝቢት፣ የምስክር ዝርዝር፣ ወይም ማንኛውም የጽሁፍ ማመልከቻ ፋይል ከማድረግ ጋር ለተያያዙት ሁሉም የመጨረሻ የጊዜ ገደብ ላይ ተፈጻሚ ይሆናል።

**IV. አዲስ የሚከፈቱ ፋይሎች**

OAH አዲስ የሚቀርቡ ፋይሎችን በኢሜይል፣ በፖስታ፣ እና ፋክስ ሊቀበል ይችላል። ነገር ግን፣ በፖስታ ወይም በፋክስ ፋይል ማድረግ መዘግየትን ሊያስከትል ስለሚችል ኤሌክትሮኒክ በሆነ መንገድ ፋይል ማድረግ በደምብ ይበረታታል። ሰነድ ኤሌክትሮኒክ በሆነ መንገድ ለ OAH ፋይል ለማድረግ፣ ተከራካሪ ወገን ወደ [oah.filing@dc.gov](mailto:oah.filing@dc.gov) ኢሜይል ማድረግ አለበት። በ OAH አንቀጽ 2809.4 ከተመለከተው ውጪ፣ በመደበኛ የስራ ሰዓታት በመደበኛ የስራ ቀን ፣ ይህም ከጥዋቱ 9:00 እስከ ከሰዓት 5:00 ድረስ የመጣ ሰነድ በዚያው ቀን ፋይል ይደረጋል። ከመደበኛ የስራ ሰዓታት ውጪ የመጣ ሰነድ ፋይል የማድረጊያ ጊዜ ቀጥሎ ባለው መደበኛ የስራ ቀን ነው። ማንኛውም በኢሜይል ፋይል የተደረገ ሰነድ የ OAH መመሪያ 2841 መተግበር አለበት። በ OAH መመሪያ 2971 ላይ እንደተመለከተው፣ የህዝብ ጥቅማጥቅም ጉዳዮች ላይ ክርክር እንዲሰማ በሰልክ መጠየቅም ይቻላል። ጥያቄዎች ለ202-671-0055 ሊቀርቡ ይገባል።

**ያስተውሉ፣ ከላይ እንደተገለጸው፣ በክፍል III ላሉ ልዩ ጉዳዮች ፋይል የማድረጊያ የመጨረሻ የጊዜ ገደብ የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጁ ባለበት ወቅት እና የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ካበቃበት ጊዜ አንስቶ ለሰላሳ የካላንደር ቀናት ታግዷል/እንዲዘገይ ተደርጓል/ተራዝማል።**

**V. የዳግም ዳኝነት ፣ አዲስ ክርክር፣ ወይም የመጨረሻ ትእዛዝ እንዲስተካከል ስለመጠየቅ**

የዳግም ዳኝነት፣ አዲስ ክርክር፣ ወይም የመጨረሻ ትእዛዝ እንዲስተካከል የሚቀርብ አቤቱታ ላይ የአስተዳደር ህግ ዳኛው ትእዛዝ ሊሰጥበት የሚገባው የጊዜ ወሰን የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጁ ባለበት ወቅት እና

የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ አዋጅ ካበቃበት ጊዜ አንስቶ ለሰላሳ የካላንደር ቀናት ታግዷል/እንዲዘገይ ተደርጓል/ተራዝሟል። በዚህ ክፍለጊዜ ALJ ተፈጻሚ የሆነ ትእዛዝ ያልሰጠበት ማንኛውም የዳግም ዳኝነት፣ አዲስ ክርክር፣ ወይም የመጨረሻ ትእዛዝ እንዲስተካከል የሚቀርብ አቤቱታ እንዳልተከለከለ ወይም በህግ መሰረት እንዳልተከለከለ ይቆጠራል። እባክዎ ያስተውሉ የሁሉም አይነት ጉዳዮች ፋይል የማድረጊያ የመጨረሻ የጊዜ ገደብ በ D.C. የይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤቶች እስከ ሜይ 31፣ 2020 ድረስ ታግደዋል/እንዲዘገዩ ይደረጋሉ/ወይም ተራዝመዋል። የይግባኝ ሰሚ ፍርድ ቤቶች የእገዳ/መዘግየት/መራዘም የጊዜ ወሰን እንዲያበቃ የሚያደርግ ትእዛዝ ሲያስተላልፍ፣ በ OAH የተሰጠ የመጨረሻ ትእዛዝ ላይ ይግባኝ ማለት የሚፈልጉ ወገኖች ይግባኛቸውን ለማቅረብ ሰላሳ ቀናት ይኖራቸዋል።

**VI. በአጭር ስነስርዓት የሚቀርብ የክስ አቤቱታዎች**

OAH የተከራካሪ ወገኖችን ክርክሮች እና እና በአጭር ስነስርዓት በሚቀርብ አቤቱታዎች መሰረት ጉዳዮችን ማየት እና መወሰኑን ይቀጥላል። በደብዳቤ ወይም በፋክስ ፋይል ማድረግ መዘግየትን የሚያስከትል በመሆኑ፣ ክርክሮች እና ጊዜያዊ የአቤቱታ ጥያቄዎች

**VII. ግልግሎች**

እስከ ሜይ 15፣ 2020፣ ቀጠሮ የተያዘላቸው ሁሉም ግልግሎች ተሰርዘዋል። OAH የህዝብ ጤና አስቸኳይ ጊዜ ካለፈ በኋላ ግልግሎችን ይጀምራል እና ከዚያ በኋላ ለተከራካሪ ወገኖች የተለወጠውን የግልግል የቀጠሮ ጊዜ ያሳውቃቸዋል።

/s/  
Eugene Adams  
ዋና የአስተዳደር ህግ ዳኛ

ኤፕሪል 27፣ 2020  
ቀን